

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1954 No. 22

A. TITEL

Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Oostenrijk betreffende de toelating van Oostenrijkse consulaire ambtenaren in de Nederlandse Overzeese Rijksdelen; 's-Gravenhage, 6 November 1922

B. TEKST

De Franse tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 18 April 1923 bekendgemaakt in *Stb.* 150.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 18 April 1923 bekendgemaakt in *Stb.* 150.

E. BEKRACHTIGING

Het Verdrag is bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zijn overeenkomstig artikel 14, eerste lid, te 's-Gravenhage uitgewisseld op 27 Februari 1923.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel 14, eerste lid, in werking getreden op 28 Mei 1923 (wat Nederland betreft: voor het gehele Koninkrijk).

J. GEGEVENS

Bij notawisseling tussen de Nederlandse en de Oostenrijkse Regering is het Verdrag met ingang van 1 Februari 1954 wederom van

toepassing verklaard tussen beide Staten, en wel met dien verstande, dat in plaats van de in het Verdrag voorkomende uitdrukkingen „overzeese bezittingen of koloniën der Nederlanden”, „bezitting of kolonie”, „(Nederlandse) kolonie” ware te lezen „overzeese Rijksdelen (c.q. overzees Rijksdeel) van het Koninkrijk der Nederlanden”, en in plaats van „koloniale of Nederlandse rechtbank” ware te lezen „rechter van het betrokken Rijksdeel van het Koninkrijk der Nederlanden.”

Uitgegeven de twee en twintigste Februari 1954.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. W. BEYEN.